



Международная организация гражданской авиации

ЕЖЕДНЕВНЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ

СПЕЦИАЛИЗИРОВАННОЕ СОВЕЩАНИЕ ПО РАССЛЕДОВАНИЮ И ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ АВИАЦИОННЫХ ПРОИСШЕСТВИЙ (AIG) (2008)

Монреаль, 13–18 октября 2008 года

Номер 1

13/10/08

Ежедневный бюллетень будет выходить утром каждого рабочего дня совещания. В нем будет содержаться краткий обзор работы, проделанной накануне, программа работы на день выпуска и другая соответствующая информация, представляющая интерес. Бюллетень является основным средством общения с участниками по представляющим общий интерес вопросам, связанным с проведением совещания.

Информация для делегатов

1. Брошюру "Общая информация для делегатов" можно получить в пункте распространения документации в фойе зала Ассамблеи. Она также размещена на веб-сайте совещания по адресу: <http://www.icao.int/AIGdiv08>.
2. Другую необходимую информацию можно получить в кабинете секретаря совещания – комната 7.45 (местные телефоны 8146, 6325 или 8189).

Программа работы на вторую половину дня в понедельник

3. В рамках пункта 1 повестки дня совещание рассмотрит вопрос 1.1 на основе следующих документов:

WP/2
WP/31
WP/47
WP/23
WP/49

Программа работы на первую половину дня во вторник, 14 октября 2008 года

4. В рамках пункта 1.2 повестки дня совещание рассмотрит вопрос 1.2.1 на основе следующих документов:

WP/3
WP/26
WP/45
WP/62
WP/40

5. В рамках пункта 1.2 повестки дня совещание рассмотрит вопрос 1.2.2 на основе следующих документов:

WP/4
WP/24
WP/50

6. В рамках пункта 1.2 повестки дня совещание рассмотрит вопрос 1.2.3 на основе следующих документов:

WP/5
WP/25
WP/38
WP/51
IP/2

7. В рамках пункта 1.2 повестки дня совещание рассмотрит вопрос 1.2.4 на основе следующих документов:

WP/6
WP/52

Программа работы на вторую половину дня во вторник, 14 октября 2008 года

8. В рамках пункта 1.3 повестки дня совещание рассмотрит следующий документ:

WP/7

9. В рамках пункта 1.4 повестки дня совещание рассмотрит следующие документы:

WP/8
WP/27
WP/61
WP/39
WP/53
IP/3

Регистрация

10. Напоминаем делегатам о том, что их документы о полномочиях необходимо без задержки сдать в бюро регистрации. Бюро регистрации расположено на 1-м этаже.

11. При заполнении участниками регистрационных форм, согласно документу Дос 8143-AN/873/3 *"Директивы специализированным аэронавигационным совещаниям и правила процедуры для их проведения"*, следует руководствоваться следующими определениями:

Делегат. Означает главного представителя участника (участник означает Договаривающее государство, представленное на совещании). В делегации может быть только один делегат.

Заместитель делегата. Означает представителя участника, уполномоченного действовать от его имени вместо делегата.

Советник. Означает представителя участника, уполномоченного действовать от его имени, оказывая помощь делегату.

Наблюдатель. Означает лицо, присутствующее на совещании в качестве представителя государства, не являющегося Договаривающимся, международной организации или другого органа, приглашенное Советом принять участие в работе совещания без права голоса.

Представление рабочих документов для рассмотрения на совещании

12. Любой рабочий документ, полученный после 29 августа 2008 года, но не позднее 26 сентября 2008 года, будет обрабатываться лишь на том языке, на котором он представлен (см. письмо государствам SD 37/1-08/3 от 25 января 2008 года). Аналогичным образом рабочие документы, полученные в ходе совещания, будут публиковаться лишь на том языке (языках), на котором они были представлены.

Оборудование для синхронного перевода

13. Под крышкой стола находится пульт регулировки звука. Переключатель языкового канала дает вам возможность выбрать нужный язык:

Выступающий	0
Английский	1
Французский	2
Испанский	3
Русский	4
Китайский	5
Арабский	6

Распределение мест

14. Распределение мест на совещании производится на основе сведений, полученных в процессе предварительной регистрации. Оптимальное распределение мест государствам в зале Ассамблеи осуществляется на основе следующих принципов:

Государствам с 4 участниками или менее отводится до 2 мест за столом и до 2 мест для советников сзади.

Государствам с 5 участниками или более отводится до 2 мест за столом и до 3 мест для советников сзади.

Государствам, в состав делегации которых входит более 5 участников, предлагается использовать дополнительные места в задней части зала для заседаний и на балконах для наблюдателей, которые расположены на 5-м этаже конференц-центра. Добраться туда можно на лифтах № 7 или 8 или по лестнице напротив входа в зал Ассамблеи на 4-м этаже.

15. В связи с использованием в зале заседаний компьютерной системы микрофонов очень важно, чтобы делегаты не меняли отведенные им места. В случае необходимости поменять место, просьба обратиться к сотруднику секретариата совещания. Документацию и прочие личные вещи не следует оставлять в залах заседаний на ночь.

Протокольные мероприятия

16. По случаю Специализированного совещания AIG/08 все участники приглашаются на прием, который будет проходить во вторник, 14 октября 2008 года, с 17:30 до 19:00 в зале отдыха делегатов.

Прочее

17. Понедельник, 13 октября 2008 года, является национальным праздником, поэтому кафетерий, расположенный на 5-м этаже служебного здания, будет предоставлять **ограниченное** обслуживание с 12:00 до 14:00.

— КОНЕЦ —